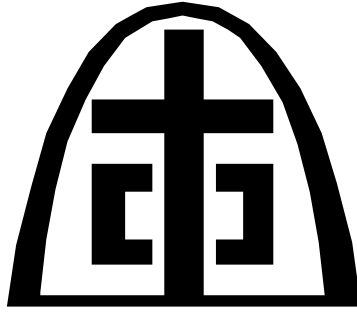


聖路易華人基督教會

ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

11-12-2023



要全心尋求主

Seek The Lord With All Your Heart

主日崇拜 Sunday Worship Service

週日 Sun. 9:30 a.m. – 11:00 a.m.

中文主日學 Chinese Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

青少年/兒童主日學 Youth / Children's Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

教會禱告會 Church Prayer Meeting

週三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人團契 Adult Fellowship Groups

週五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

兒童聚會 Adventure Club

September – June

週五 Fri. 7:30 p.m. – 9:00 p.m.

周博傳道 Minister Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • slccc_care@yahoo.com

www.slccc.org

主日崇拜程序
Sunday Worship Service

11-12-2023

早上 9:30 a.m.

序	樂	Prelude
默	禱	Silent Meditation
宣	召	Call to Worship
詩歌頌讚		Hymns of Praise
		表彰我主大能 Tell Out, My Soul
		寶血活泉 There Is a Fountain
		信心仰望 My Faith Looks Up to Thee
讀	經	Scripture Reading.....馬可福音 Mark7:24-30; 以弗所書 Ephesians2:11-19; 雅各書 James1:5-8
牧者禱告		Pastoral Prayer
講道信息		Sermon Message
跨越屏障的救恩，帶來跨越屏障的信心		
Barrier-breaking Salvation Brings Barrier-breaking Faith		
馬可福音 Mark 7:24-30		
回應詩歌		Hymn of Response
		表彰我主大能 Tell Out, My Soul
報	告	Announcement
彼此問安		Greeting One Another

報告事項 ANNOUNCEMENTS

1. 感恩節會友大會將於 11 月 25 日下午 5:30 開始。我們將與屬靈家人們共同分享一個充滿感恩的夜晚！聚會流程已放在門廳桌上，供會友領取。詳情請見周博傳道所發的會友交通信。

Our Thanksgiving members meeting will be held on 11.25.2022 at 5:30pm. We will spend a blessed evening together as God's family to offer our thanks to Him! Hard copies of the meeting agenda are placed on the foyer table for members to take. For details, see communication letter from minister Bo.

2. (Chinese Language Ministry) 教會目前開辦下列**實體中文主日學課程** (主日崇拜結束後 11:15 AM 至 12:30 PM)，請弟兄姊妹預留時間參加。

班 級	老 師	課 程	教 室 安 排
專題班	周博傳道	委身教會生活 Zoom ID: 549 486 501 Password: 001805	大堂

教會各團契/禱告會/聯絡同工/電話

CHURCH FELLOWSHIPS/ PRAYER MEETING/ CONTACT COWORKERS INFO

聚會時間 Meeting Time	團契/禱告會 Fellowship/ Prayer Meeting	聯絡同工 Contact Coworker	電話 Phone #
週三晚上 Wednesday 7:15pm-9:00pm	教會禱告會 Church prayer meeting	謝堯 Yao Xie	314-229-9247
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	信望愛團契 FHL fellowship	秦政 Zheng Qin 黃楊 Yang Huang	314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y)
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	迦南團契 Cannan fellowship	張達公 Robert Zhang	314-814-9220
週五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm	磐石團契 Cornerstone fellowship	鍾明樺 Michael Chung	479-409-0939
週五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm	沐恩團契 Muen fellowship	康巧華 Kevin Kang	636-497-2456

教會長執/聯絡電話/電郵
CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO

角色 Role	同工 Coworker	電話/電郵 Phone # / email address
傳道 Minister	周博 Bo Zhou	612-669-9946 zhoubo@my.tms.edu
GA 長老 GA Elders	Carl Hargrove George Crawford	請通過周博傳道或謝堯執事聯繫 他們 Please contact them through minister Bo or deacon Yao
執事 Deacon	謝堯 Yao Xie	314-229-9247 xieyao04@gmail.com

若您對教會事工有任何的意見, 請與周博傳道接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,
please feel free to contact minister Bo Zhou.

活動預告 UPCOMING EVENTS

日期 Date	活動 Events
十一月 November	
11/19 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion
11/25 (週六 Sat)	感恩節會友大會 Thanksgiving Members Meeting
十二月 December	
12/31 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion

奉獻記錄 OFFERING RECORD

奉獻 Offering Income	10/22/2023 & 10/29/2023	2023 總數 YTD Inc.
經常費 General Fund	\$5,860.00	\$181,775.06
雜項 Misc.(含下列 itemized)	\$0.00	\$3,885.30
總收入 Income Total	\$5,860.00	\$185,660.36
支出 Expense	2023 十月 October	2023 總支出 YTD Exp.
	\$34,131.98	\$226,926.83

			11/12 This Week	11/19 Next Week
主 日 崇 拜	Sunday Worship	講員 Speaker	周博傳道	周博傳道
		領詩 Song Leader	張達公	康巧華
		翻譯 Interpreter	蘇醒	簡芝妍
		司琴 Pianist	王亞杰	王亞杰
		音/影控制 A/V Ctrl	趙欣/王慧宇	周烜/王慧宇
嬰孩看顧 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m.			黃楊, 謝堯	溫子超, 趙欣
嬰孩看顧 Nursery 11:15 a.m.-12:35 p.m.			秦政, 溫子超	楊葳, 張璐

		11/12 This Week	11/19 Next Week
餐 食 服 務	Lunch Duty	12:00 p.m. 報到 (Team A)	12:00 p.m. 報到 (Team A)
		<u>康巧華</u> , 段秀軍 李理興	<u>黃楊</u> , 蘇醒 秦政
		1:00 p.m. 報到 (Team B)	1:00 p.m. 報到 (Team B)
		<u>李向前</u> , 呂東思 童建忻, 王亞杰	<u>夏曉明</u> , 簡芝妍 賈雪涓, 馬卉柔



Generations of Grace Children's Sunday School

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天兒童主日學所教內容: 11/12/2023

兒童事工網上資源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

MESSAGE: God's presence fills the tabernacle (lesson 27, year 1)

PASSAGE: Exodus 33:1-34:35; 40:1-38

PRINCIPLE: God is merciful and faithful.

CENTRAL TRUTH: God dwells among His people with great glory.

FEATURED HYMN: Immortal, Invisible -Hymns of Grace #36

ASK YOUR CHILD: How did God presence fill the Tabernacle?

APPLY: By joyfully praising God for sending His Son and Holy Spirit.

THIS WEEK: As a family, read Exodus 33-34 and 40.

NEXT WEEK: Review